

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση M.7779 — Trafigura/Nyrstar)**  
**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**  
(2015/C 362/13)

1. Στις 26 Οκτωβρίου 2015 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, με την οποία η επιχείρηση Trafigura Beheer BV («Trafigura», Κάτω Χώρες) αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, de facto αποκλειστικό έλεγχο της Nyrstar (Βέλγιο).
2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:
  - για την Trafigura: ένας από τους κορυφαίους διεθνείς εμπόρους βασικών εμπορευμάτων παγκοσμίως· δραστηριοποιείται κυρίως στην προμήθεια και μεταφορά αργού πετρελαίου, προϊόντων πετρελαίου, φυσικού αερίου, υγροποιημένου φυσικού αερίου, μετάλλων (συμπεριλαμβανομένων του χαλκού, του μολύβδου, του ψευδαργύρου και του αλουμινίου), καθώς και μεταλλευμάτων και συμπυκνωμάτων,
  - για την Nyrstar: καθετοποιημένη εξορυκτική και μεταλλευτική εταιρεία, με εδραιωμένη θέση όσον αφορά τον ψευδάργυρο και τον μολύβδο και ενισχυόμενη θέση όσον αφορά άλλα βασικά και πολύτιμα μέταλλα· ασκεί δραστηριότητες εξόρυξης και τήξης, καθώς και άλλες δραστηριότητες σε ολόκληρο τον κόσμο.
3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.7779 — Trafigura/Nyrstar. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
ΒΕΛΓΙΟ

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).